

Encore une fois, une nouvelle étape s'ouvre pour le Collectif Desalambrando

03-09-2006

Depuis nos débuts dans le MUP (Mouvement d'Unité Populaire, passé du côté du gouvernement, NdT) jusqu'à aujourd'hui, très peu de temps est passé mais pour nous cela semble beaucoup. Quand nous avons commencé avec ceci nous avons dans la tête plusieurs choses, desquelles presque aucune avons pu concrétiser. Nous avons seulement pu en concrétiser moyennement une et c'est cette publication (La Voz de los Sin Voz).

Au départ, le Collectif Desalambrando était seulement un projet de plus de ce qu'à ce moment était la régionale capital du Mouvement d'Unité Populaire, c'était un projet éditorial qui essayait de diffuser la culture et la politique par des moyens à la portée de tous, en essayant un peu de rompre avec la logique de faire des publications seulement pour qu'elles soient lues par les militants, et à sa place arriver plus directement aux problématiques de notre classe, essayant que ce soit un outil pour former et nous former de manière plus agréable. Sans sous estimer les complexités de la réalité et en reconnaissant qu'une publication ou un film sont insuffisants pour la formation et l'information en général, notre but était et il continue d'être de répandre d'une forme moins rigide et plus sentie les visions que nous avons du monde et de l'histoire.

De cette façon nous essayons de faire toujours le journal, en faisant en sorte qu'il puisse être un outil qui aide la réflexion et la récupération de notre mémoire tant de fois enfouie. De la même manière, nous avons compilé des disques et des films pour réussir à avoir des archives qui servent à cette récupération de la mémoire, qui reflète la culture de lutte des opprimés pour casser cette oppression, des sociales problématiques et aussi des joies de nos peuples.

Ces outils nous ont servi pour pouvoir nous relationner avec d'autres compagnons depuis un côté qui est presque toujours délaissé par les organisations, et qui est la récupération de notre culture de lutte, de notre identité de classe, en étant toujours aux côtés de ceux qui luttent pour un monde meilleur, et en apportant notre grain de sable suivant nos possibilités. Comme nous disions au commencement, un nouvel étape s'ouvre; comme quand nous avons dû nous retirer du MUP, même si cela nous a fait du mal puisque nous avons mis tous nos efforts et espérances dans cette organisation, aujourd'hui avec la même douleur nous nous sommes retirés avec d'autres organisations du Frente Popular Dario Santillan. Les motifs qui nous amènent à prendre cette décision maintenant, ne sont pas en grande partie différents de ceux qui nous ont amené à nous éloigner du MUP. Lamentable, le camp populaire argentin est rempli de division et de confusion, en grande partie par la faute de ce gouvernement et en plus grande mesure à cause de toutes nos mesquineries et limitations. Nous connaissons beaucoup de groupes qui se sont fractionnés en 10 ou plus de parties, et nous nous demandons pourquoi, si tous nous luttons pour la même chose. Nous n'avons pas les réponses du pourquoi, par contre de que nous pouvons dire est que si on continue pour la dispute du pouvoir -pour si petit qu'il soit- à l'intérieur de nos propres organisations, et si le compagnon continue d'être vu comme un adversaire politique et non comme ce qu'il est, et si on laisse la discussion fraternelle d'un côté pour la substituer par la diffamation et la persécution de celui qui pense différent, nous sommes destinés à ce que nos adversaires nous passent dessus une et mille fois. Cependant, malgré toutes les désillusions et ruptures, nous allons suivre en avant, toujours aux côtés des compagnes et compagnons avec qui nous pouvons construire ensemble des outils de luttes avec lesquelles nous pouvons changer cette maudite réalité, et toujours près de l'ensemble de notre classe. Ahora y siempre arriba los que luchan!!! Colectivo Desalambrando, septembre 2006. www.desalambrando.org.ar Traduction: <http://amerikenlutte.free.fr>